

לשכת ראש העירייה

כ"ב בחשוון התשס"ב
8 בנובמבר 2001

פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מס' 39 מיום 16.10.2001

משתתפים:

מר בצלאל טביב, ראש העיר
מר אברהם קמינר, מ"מ וסגן ראש העיר
מר הלל שכנוביץ, סגן ראש העיר
מר איציק בנישתי, סגן ראש העיר
מר דודי אוחנונה, חבר מועצת העירייה
מר גבי בחן, חבר מועצת העירייה
גבי ליאורה גיטיס, חברת מועצת העירייה
מר מוטי גרוס, חבר מועצת העירייה
גבי איראידה גרנדה, חברת מועצת העירייה
מר אופיר כהן, חבר מועצת העירייה
מר שלמה מונסונגו, חבר מועצת העירייה
מר איתן מיכאלי, חבר מועצת העירייה
מר יובל שחף, חבר מועצת העירייה
מר צבי שמואלי, חבר מועצת העירייה

נוכחים:

מר ניר גולן, גזבר העירייה
מר אבינעם ורבנר, מנכ"ל העירייה
עו"ד מרב מירון, היוה"מ לעירייה
עו"ד יובל שטנדל, היוה"מ לעירייה
מר משה אביר, מנהל מחלקת הגביה
גבי איילה אברהמי, איכות הסביבה
מר אמנון בן-דחן, מנהל היחידה הסביבתית
מר אביב גל, מהנדס העיר
גבי יהודית גלנץ, מנהלת מחלקת רווחה
מר גרשון סגל, מנהל מחלקת גנים ונוף
מר מיכאל קוגן, מנהל מחלקת אחזקה
מר מוטי קורוב, מנהל מחלקת ביצוע
ד"ר יוסי שמחון, מנהל מחלקת תברואה

חסרים:

מר אייל קידר, חבר מועצת העירייה
מר משה אדרי, חבר מועצת העירייה
גבי פלורי שטרלינג, חברת מועצת העירייה

רשמה הפרוטוקול: גבי בלה לוי, מנהלת לשכת ראש העיר.

על סדר היום:

1. אינפורמציה.
2. אישור פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מס' 37 מיום 31.7.2001.
3. אישור פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מס' 38 מיום 29.8.2001.
4. הצעה לסדר היום של חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי:
(1) עקיפת החלטות המליאה בנושא פסטיבל ערד.
5. הצעות לסדר היום של חבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה:
 - (1) מכתבו של עו"ד ערן פלס בנושא עריכת מופעים ביום ו' בלילה ובשבת, מכתב המהווה נסיון לפגיעה בסטטוס קוו ובאופיה הפלורליסטי של ערד.
 - (2) מכתב בקשה לתמיכה מעמותת "אור לחיים", בקשה לגן סביון, בקשה שלא הועלתה בעת הדיון בנושא הקצאות הגן.
6. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובנייה ערד מס' 303 מיום 28.3.2001 - לידיעה.
7. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובנייה ערד מס' 304 מיום 9.5.2001 - לידיעה.
8. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובנייה ערד מס' 305 מיום 30.5.2001 - לידיעה.
9. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 32 מיום 31.7.2001 - לידיעה.
10. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 33 מיום 5.9.2001 - לידיעה.
11. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 34 מיום 16.9.2001 - לידיעה.
12. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 35 מיום 30.9.2001 - לידיעה.
13. פרוטוקול וועדה להנחות במיסים מיום 16.8.2001 - לידיעה.
14. הצעה לסדר היום של חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי:
דיון בנושא רובע 5 - שימת דגש מיוחד על הבעיות התכנוניות, כולל הקשר לשכונות אחרות, הקשר למרכז העירוני, והאיומים הבלתי מוסוים של משרד השיכון.
15. אישור פרוטוקול וועדת כספים מס' 28 מיום 30.9.2001.
16. אישור פרוטוקול וועדת תמיכות מס' 10 מיום 30.9.2001.

17. שאלת חברת מועצת העירייה הגב' איראידה גרנדה:

"חברת הטלויזיה בכבלים" ערוצי זהב" משדרת באחד מערוציה "לוח עירוני" ממוחשב לערד. הלוח כולל מידע והודעות בשפות העברית והספרדית.

רצוני לשאול:

- (1) מה חלקה של עיריית ערד בהקמה ובתפעול של לוח זה (מבחינה משפטית ותפעולית)?
- (2) מהי עלות הפרויקט לעיריית ערד ובמסגרת איזה סעיף תקציבי אושר סכום זה?
- (3) מדוע הלוח אינו כולל מידע מלא בשפה הרוסית - זאת כאשר 45% מכלל אוכלוסיית ערד הינם דוברי רוסית?
- (4) האם יש בכוונת ראש העיר להורות על הוספת מידע בשפה הרוסית ללוח הזה?

18. אישור החלטת מליאת מועצת העירייה להגדלת כמות הפסולת היומית המוטמנת באתר ל-150 טון, ואיסוף הפסולת ממספר מצומצם של אזורי איסוף שלא יעלה על 6 אזורים אשר יהיו ברדיוס של עד 50 ק"מ מערד.

- מצ"ב:**
1. עמדת היחידה לאיכות הסביבה.
 2. מנגנוני פיקוח.
 3. עקרונות התקשרות עם קבלן הפעלה.
 4. נספח כלכלי.

בפתח הישיבה איחל ראש העיר, מר בצלאל טביב, מזל טוב בשם כל החברים לגב' פלורי שטרלינג ולמר יובל שחף לרגל נישואי צאצאיהם.

על סדר היום:

1. אינפורמציה.

ראש העיר מר בצלאל טביב דיווח:

(א) פגישה עם שרת התמ"ס הגב' דליה איציק - הוגשו מספר נושאים לדיון כגון: טיפול באזור התעשייה, יוזמות לפיתוח כלכלי, שיקום ושידרוג מוקדי מרכזים מסחריים, סיוע למפעלים בערד ובאיזור.

(1) אזור התעשייה - הוגשה בקשה לתקציב נוסף לתשתיות ושיפור חזות. אושר תקציב של 2 מיליון ש"ח שכמעט כולו שימש לביצוע תשתיות באיזור קל וחומר (3 מבנים חדשים של פוגץ). ניתנה הסכמה מהשרה שכל מה שידרש ע"מ להשלים את התשתיות יושלם ע"י המשרד. לצורך כך יגיע לאזור איש משרד התמ"ס לבדיקת הצרכים מקרוב.

(2) הקמת מינהלת אזור תעשייה - ניתנה הסכמת השרה להקמת מינהלת איזור תעשייה בתיקצוב של 1/2 מיליון בכל שנה, למשך 3 שנים.

- (3) **תקציב לתכנון פארק לתעשיות מתקדמות - אושר ע"י השרה למרות שסכום התקציב עדיין לא נקבע.**
- (4) **יוזמות ופיתוח כלכלי - ניתנה הסכמה עקרונית לתקצוב מט"י. לצורך כך תתקיים פגישה עם מנכ"ל מט"י יחד עם איש משרד התמ"ס, אבי בלשניקוב ומנכ"לית היחפ"כ, הגב' טופז כרמי לסיכום עניין התקציב.**
- (5) **חממה טכנולוגית - לא אושרה הבקשה וזאת בשל החלטת ממשלה בנושא. מסמך שהוכן ע"י סגן ראש העיר, מר הלל שכנוביץ, בנושא מרכז לפרויקטים הוגש לשרה. ניתנה הבטחה שהנושא יבדק בצורה חיובית.**
- (6) **נושא המסחר - הוגשה בקשה לשיקום ושידרוג המרכז המסחרי ושיקום השוק העירוני (הבנוי). בשלב זה אין אפשרות לסייע.**
- (7) **סיוע למפעלים באזור - מפעל "דנאור" קיבל אישור של מרכז ההשקעות. בקשנו לקבל מענקי מו"פ למוטורולה על סמך פניה שלהם. ברמה העקרונית ניתנה הסכמה. יחד עם זאת, ביקשה השרה מהצוות שלה שיטפל בנושא מול המדען הראשי לתקצב את העניין. כמו כן הוגשה בקשה לתיקון החוק לעידוד השקעות הון לתעשייה הכימית והמחצבים. השרה מסרה כי הוגשה הצעה לתיקון החוק ובקרוב הנושא יועלה לאישור הכנסת.**
- לסיכום לשימחתנו מצאנו אצל השרה אוזן קשבת שכן לרוב הבקשות קיבלנו תשובות חיוביות.

2. אישור פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מס' 37 מיום 31.7.2001 .

חבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה: משיג השגותיו לגבי סעיף 7 בפרוטוקול: אישור הסכם מתן זכות שימוש במקרקעין לעמותות מוסדות התורה והחינוך "גור" ערד למטרת ביה"ס "שובו"....."

ההחלטה צ"ל: מליאת מועצת העירייה אישרה הסכם מתן זכות שימוש במקרקעין לעמותות מוסדות התורה והחינוך "גור" ערד למטרת ביה"ס "שובו" במגרש מס' 27 תוכנית מפורטת 11/107/03/24 א' גוש ארעי 38200 חלקות 1. כולל תוספת נספח לחוזה ובו יצויין כי: "והיה ו"שובו" יפסיק לפעול כ"שובו" המבנה יוחזר לעיריית ערד".

החלטה מס' 2103/2001:

מליאת מועצת העירייה אישרה פה אחד פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מס' 37 מיום 31.7.2001 בתוספת הערותיו של מר דודי אוחנונה לגבי סעיף מס' 7 בפרוטוקול ואישור תוספת הנספח לסעיף זה.

3. אישור פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מס' 38 מיום 29.8.2001.

חבר מועצת העירייה מר גבי בחן: מבקש שיצויין: כי הפרוטוקול שהוגש לאישור ובו תמצות הדיון בנושא האבטלה הובא בצורה מבישה. מציין שהתקיים דיון פורה וארוך אולם בפרוטוקול מצויינים רק דברי ראש העיר ודברי מנכ"לית החברה הכלכלית. מן הראוי לדעתו, היה להכניס את עיקרי הדברים שכל אחד מחברי מועצת העיר אמר. לעניות דעתו יש לערוך את הפרוטוקול מחדש ולהביאו לאישור מחדש. לדבריו הפרוטוקול אינו ראוי לשמו.

חבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה: מבקש לציין כי בסעיף מס' 2: אישור פרוטוקול וועדת כספים מס' 27, ההחלטה צ"ל: המליאה אישרה עקרונית את פריסת ההלוואות בתנאי שכל הנושא יובא לאישור סופי של המליאה.

כמו כן מבקש לקבל דיווח לגבי הודעתו של ראש העיר בדבר קבלת הלוואה ע"ס 2 מיליון ש"ח לטיפול בנושא הבטיחות.

חבר מועצת העירייה מר אופיר כהן: מבקש להשיג השגותיו לגבי סעיף מס' 1 א': הערכות לפתיחת שנת הלימודים. לדבריו ראש העיר לא ראה לנכון ליידע את כל חברי מועצת העיר בדבר מכתב שהתקבל ביום 8.10.01 מאת הממונה על הבטיחות ובו המלצה לסגור את כל מוסדות החינוך בעיר בשל ליקויי בטיחות חמורים. מוחה על כך שהמכתב לא הועבר אליו כיו"ר וועדת חינוך.

נערך דיון בו השתתפו: בצלאל טביב, אברהם קמינר, דודי אוחנונה, מוטי גרוס, איתן מיכאלי, אופיר כהן, אבינעם ורבנר.

החלטה מס' 2104/2001:
מליאת מועצת העירייה אישרה פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מס' 38 מיום 29.8.2001. נרשמו הערותיהם של חברי מועצת העיר.

4. **הצעה לסדר היום של חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי:**
(1) עקיפת החלטות המליאה בנושא פסטיבל ערד.

חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי רוצה להבהיר: הארועים שבוצעו בסיוע של אומנות לעם ובאחריות החברה הכלכלית בוצעו כמסלול עוקף החלטות מליאה. היתה החלטת מליאה שסיימה את נושא הפסטיבל בערד וזאת עד להחלטה אחרת. היה מקום לגייס מהמשרד לתרבות ואומנות, אם ניתן, סיוע כספי לעמוד בחובות הפסטיבל. מה שבעצם נעשה זה היה מסלול עוקף, נסיון לקיים את הגחלת של הפסטיבל. כמו כן ציין כי אחרי פסטיבל שנוהל ע"י החברה הכלכלית, בהתאם להחלטות המליאה ואחרי ענייני האמרגנות שבהם החברה הכלכלית עסקה השנה, צריך לבוא ולומר שאין זה תפקידה של החברה הכלכלית לעסוק באמרגנות אלא זהו תפקידו של המתנ"ס.

חבר מועצת העירייה מר יובל שחף ציין: כפי שהיה ולא היו מבצעים את הארועים לא היו כספים לכיסוי החובות. בזכות הארועים שהתבצעו נשארה ערד במפה התקציבית. לדעתו החברה הכלכלית לא תעסוק בזה בעתיד.

ראש העיר מר בצלאל טביב: סיכם ואמר כי הארועים הוסיפו לתושבי ערד. כל מי שנהנה בעצם היו התושבים. לצערו היו מעטים שהגיעו לחגיגות מחוץ לערד אולם עדיין רואים בערד כמוקד לזמר העברי ואסור לאבד את התודעה הציבורית הזו. החגיגות שהוזכרו לא היו פסטיבל. לא בהיקף תקציבי, לא בהיקף המשתתפים ולא בהיקף הפירסומים.

חושב שהחלטה לביטול הפסטיבל היתה החלטה אומללה. לדעתו עיריית ערד הפסידה הרבה כסף, עתה תשלום החובות מועמס על העירייה בלבד במקום מתקציב משרד האומנויות. הארועים שנערכו הביאו שמחה לתושבי ערד וכך צריך לראות את הנושא. האם תושבי ערד הרוויחו מקיום החגיגות או לא? מקווה להביא לדיון, באחת מישיבות המליאה הקרובות, את נושא הפסטיבל.

הצעות לסדר היום של חבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה:

5.

(1) מכתבו של עו"ד ערן פלס בנושא עריכת מופעים ביום ו' בלילה ובשבת, מכתב המהווה נסיון לפגיעה בסטטוס קוו ובאופיה הפלורליסטי של ערד.

חבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה: לדעתו - מכתבו של עו"ד ערן פלס בדבר ארועים ביום ו' בלילה ובשבת - הינו מכתב קטנוני. האירועים לדעתו אינם נערכים לאותו קהל שניסה לבטל אותם. כמו כן מלין שעד היום לא קיבל תשובת ראש העיר למכתבו של עו"ד פלס. לדעתו דברים מהסוג הזה יש לעצור על הסף. לעיר ערד יש אופי מסויים ויש לשמור על צביון זה.

ראש העיר מר בצלאל טביב: מכתבו של עו"ד ערן פלס הופנה מיידית ליוה"מ של העירייה, עו"ד מרב מירון, שגם הגיבה. תשובתה אומרת שאנחנו שומרים על הסטטוס קוו של ערד. ובזה הסתיים הנושא.

היוה"מ לעירייה עו"ד יובל שטנדל: מציין כי התשובה היתה תשובה מאוזנת ועניינית ומשקפת את מדיניות העירייה.

חבר מועצת העירייה מר מוטי גרוס: מציין כי ראוי יהיה להביא למליאה את תשובת היוה"מ לעו"ד ערן פלס.

ראש העיר מר בצלאל טביב: סיכם ואמר כי ברמה העקרונית מכתב המגיע מעו"ד כל שהוא, מופנה ליוה"מ והיא משיבה. ראש העיר מציין כי אין בכוונתו לסטות מנוהג זה.

חבר מועצת העירייה מר צבי שמואלי: מבקש להתייחס:

(א) סביב השולחן יושבים אנשים בעלי דעות שונות ובעלי השקפות שונות וזה יופיה של הבריה וזה יופיו של עם ישראל. אבל מתוך מגוון ההשקפות יושבים גם אנשים שהשבת יקרה להם. כלומר רמיסת השבת, כמו רמיסת רגל ואולי יותר. אנחנו מדברים על דבר שאבותנו הקריבו את נפשם למענו. אדם שהיו אומרים לו לחלל את השבת היה מוכן להקריב את נפשו על קידוש השם. לא צריך להניף את דגל רמיסת השבת בראש כל חוצות. כל אדם צריך לכבד את רצון השני, צריך ליצור תשתית של חיים ביחד, לכבד גם את מי שלא חושב כמונו.

(ב) את מכתבו של עו"ד ערן פלס ראה רק השבוע ובקשתו אומרת שאם הארועים מאורגנים מכספי ציבור יש להתאים אותם גם לציבור הדתי. רוב המופעים מאורגנים בשבת לדוגמא: סיום החופש הגדול. האם גם הציבור הדתי לא צריך לחגוג את סיום החופש הגדול? עיריית ערד משקיעה מאות אלפי שקלים בשנה האחרונה לארועי תרבות כש-98% אינם מתאימים לציבור הדתי. עבור פעולה שנערכה בשמחת תורה לכלל הציבור בערד, לארוע שעלה רק -7,000 ש"ח, נערכה התרמה מבית לבית. לדעתו זו בושה של כל היושבים כאן.

חבר מועצת העיר מר גבי בחן: לדעתו ל-80% - 90% מאנשים אין תוכן של שבת בכלל. יצרנו סיטואציה שאו שאתה שומר שבת כמו שכתוב, או כמו דבריו של צבי, שאין כלום. בשבתות ובימי שישי יוצרים מצב שמנסים לשמור על המסגרת אבל מסגרת בלי תוכן לא קיימת ולרוב הציבור לצערו אין תוכן וזאת המציאות שאנחנו חיים. **נערך דיון בו השתתפו:** בצלאל טביב, דודי אוחנונה, איתן מיכאלי, מוטי גרוס, גבי בחן, צבי שמואלי, יובל שחף.

מכתב בקשה לתמיכה מעמותת "אור לחיים", בקשה לגן סביון, בקשה שלא הועלתה בעת הדיון בנושא הקצאות הגן. (2)

חבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה: דיון בנושא גן סביון היה דיון ארוך שלכל אורכו הובנה בקשת העמותה להפעיל גן לילדיהם ככל ילדי ערד. לאחר הדיון הגיעה בקשה ל-94 אלף ש"ח להתקנת מיני מרכזי (כשלאר הגנים אין מזגנים), לשיפוצים ולהחלפת מתקנים. שאלתו היא מדוע כשנושא מובא לדיון לא מוצג כל החומר הרלבנטי ורק לאחר אישור הבקשה, מסתבר שיש דברים נוספים כמו מזגנים ומתקנים.

חבר מועצת העירייה מר איתן מילרלי: ההחלטה לתת את גני הילדים לש"ס עלתה למשלם המיסים בערך 120 אלף ש"ח שנלקחו מאותו סעיף שלכאורה נועד לטפל אך ורק בענייני בטיחות. איתן מקריא מכתב החתום ע"י הורי ילדי גן אחווה בנושא גן פתוח בגן אחווה. (פורסם בגליון "הצבי" מיום 17.8.2001) ומציין כי עפ"י המכתב ומפי ההורים מה שהוקם בעצם זה מיסיון יהודי. בצורה עקיפה בלי להניח את כל העובדות על השולחן, תוך שימוש בטיעונים של קיפוח ושל צפיפות באו והקימו מוסד או מערכת מוסדות שמטרתם לספק שרותים לחלק מהקהילה הדתית, ומטרתם לא פחות, לבצע פעולות בקרב האוכלוסיה החילונית. חושב שאין מתפקדה של העירייה לסייע בכך.

ראש העיר מר בצלאל טביב: מציין שלא רק מוסדות "אור החיים" הגישו בקשות לתמיכה. מוגשות עשרות בקשות לתמיכה שאינן מובאות לדין מקדמי במליאה. כל בקשה לתמיכה תובא לדין בוועדת תמיכות בהתאם לנחיצות וסדר העדיפויות. אין צורך להביא לישיבת המליאה עוד לפני שיש החלטה בוועדת תמיכות בעניין. החלטת וועדת התמיכות תובא לאישור המליאה. מבקש להוריד ההצעה מסדר היום.

6. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובנייה ערך מס' 303 מיום 28.3.2001 - לידיעה.

פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובנייה ערך מס' 303 מיום 28.3.2001 - הובא לידיעה.

7. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובנייה ערך מס' 304 מיום 9.5.2001 - לידיעה.

פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובנייה ערך מס' 304 מיום 9.5.2001 - הובא לידיעה.

8. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובנייה ערך מס' 305 מיום 30.5.2001 - לידיעה.

פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובנייה ערך מס' 305 מיום 30.5.2001 - הובא לידיעה.

9. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 32 מיום 31.7.2001 - לידיעה.

פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 32 מיום 31.7.2001 - הובא לידיעה.

10. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 33 מיום 5.9.2001 - לידיעה.

פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 33 מיום 5.9.2001 - הובא לידיעה.

11. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 34 מיום 16.9.2001 - לידיעה.
- פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 34 מיום 16.9.2001 - הובא לידיעה.
12. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 35 מיום 30.9.2001 - לידיעה.
- פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 35 מיום 30.9.2001 - הובא לידיעה.
13. פרוטוקול וועדה להנחות במיסים מיום 16.8.2001 - לידיעה.
- פרוטוקול וועדה להנחות במיסים מיום 16.8.2001 - הובא לידיעה.

14. **הצעה לסדר היום של חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי:**
 דיון בנושא רובע 5 - שימת דגש מיוחד על הבעיות התכנוניות, כולל הקשר לשכונות אחרות, הקשר למרכז העירוני, והאיזמים הבלתי מוסוים של משרד השיכון.

חבר מועצת העיר מר איתן מיכאלי: מודיע כי הביא את הנושא לדיון במליאה משום שהוא רואה בתהליך שבו משרד השיכון, שהוא בפריפריה, גורם מממן מרכזי בתכנון, מפתח ומביא תוכניות והרשות המקומית מחווה דעתה. לעיתים לאחר חוות דעת הרשות או השגותיה מתקבלת תשובת משרד השיכון שמאוחר מידי, הנושא תוכנן הושקע בו כסף ולא נוכל לקבל את השינויים המבוקשים.
 דברים מהסוג הזה קרו לגבי שכונת יהושפט וכן גם לגבי שכונה 6.

היום על סדר היום שכונה 5 - מברך על כך שבנושא שכונה 5 נערך דיון פתוח ובו הוזמנו כל חברי המליאה, הוצגו שם השגות גם ברמה של התפיסה הכוללת וגם ברמה של הפרטים. לגבי התכנון של שכונה 5 ולמרות שזה שלב מוקדם יחסית בתכנון, היתה עמדת משרד השיכון שאמרה חברים זה כזה ראה וקדש. המטרה היא להגיע לאיזון שהיא תפיסה שמי שהוא בעצם בעל הבית על התכנון של העיר לטוב או לרע, זה אנחנו, המחלקות המקצועיות, ההנהלה, ראש העיר וחברי מליאת מועצת העיר ולא משרד השיכון או קבוצה של אדריכלים מקצועניים ככל שיהיו. בעלי הבית של תכנון ערד הם תושבי ערד והמוסדות של ערד ולא משרד השיכון או ממ"י.

מבקש מאביב גל, מהנדס העיר, להציג בצורה תמציתית את מהות ההשגות שלו. רוצה להגיע למצב שניתן גיבוי למהנדס העיר, לראש העיר, למנכ"ל, ליו"ר וועדת המשנה לתכנון ובניה ולוועדת המשנה להמשיך בהליך. לומר שהתוכנית הזו כפי שהוגשה היא לא סוף פסוק, היא בסיס שממנו אנחנו יכולים לשנות ולהשיג ואפשר וצריך לשנות כל דבר שאיננו מקובל עלינו. להחלטות אלו ברצונו להגיע בסוף הדיון.

מהנדס העיר מר אביב גל: הבהיר כי התוכנית גדולה ומורכבת ועפ"י הבנתו המטרה היא לגבש עמדה או עמידה מול משרד השיכון ולא כנגד משרד השיכון. תוכנית 5+6 ותוכניות אחרות מגיעות אלינו כמוצרים מוגמרים ומשקיבל על עצמו את העבודה גילה כל מיני בעיות גם בתוכניות שהיו בשלבים סופיים וגם בתוכניות שהתהליך רק החל לגביהם. תוכניות שהתהליך רק החל בהן או היו באמצע התהליך, עוררו תקווה שניתן יהיה להתייחס ולשנות את רמתן. הערות שניתנו על ידו היו הערות מאוד יסודיות ולצערך לאורך כל הדרך נשמעו הערותיו אך לא היתה התייחסות של משרד השיכון. נאמר לו במפורש שמענו אך אנחנו ממשיכים עפ"י התוכניות שלנו. הפרויקטים התקדמו ולאורך כל הישיבות שהתקיימו הועלו מחדש הערות ללא כל התייחסות מצד משרד השיכון.

חבר מועצת העירייה מר דודי אוהנונה: חושב שיש להקים נוהל בעירייה שבו העירייה תהא מעורבת יותר ושותפה בבחירת המתכננים לקראת תכנון שכונות חדשות, ולקראת מה יהיה בעתיד. לדעתו אם יתקבלו שינויים מסויימים כפי שמציע מהנדס העיר, מר אביב גל, זה בוודאי יהיה הישג של העירייה.

נערך דיון בו השתתפו: בצלאל טביב, איתן מיכאלי, דודי אוהנונה, אופיר כהן, גבי בחן, הלל שכנוביץ, יובל שחף, אביב גל, אבינעם ורבנר, איציק בנישתי, אברהם קמינר.

ראש העיר מר בצלאל טביב: סיכם ואמר כי הדיון בנושא שכונה 5 ימשיך להתנהל במסגרת הוועדה המקומית ולא יעבור לשלב מתקדם יותר עד שהעירייה תהא משוכנעת שהנושא מיצה את עצמו ועבר את השינויים שמשכנעים אותנו. כמו כן מקבל ראש העיר את הצעתו של חבר המליאה מר דודי אוהנונה שלגבי העתיד יש לחשוב במסגרת הוועדה על הקמת נוהל מסודר.

15. אישור פרוטוקול וועדת כספים מסי' 28 מיום 30.9.2001 .

מ"מ וסגן ראש העיר מר אברהם קמינר: מבקש לשנות הנאמר בסעיף 19 בפרוטוקול וזאת בשל מצבה הכלכלי הקשה של העירייה.
במקום: א. אישור הלוואה לזמן קצר בסך - 1,100,000 ש"ח..... לתקופה של 30 יום.

ב. משכון הכנסות העירייה לטובת הבנק כנגד הלוואה זו.

צ"ל: א. אישור הלוואה לזמן קצר בסך - 3,000,000 ש"ח... לתקופה של עד 3 חודשים.
ב. משכון הכנסות העירייה לטובת הבנק כנגד הלוואה זו.

חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי: מבקש שירשם בפרוטוקול כי במסגרת ישיבת וועדת כספים היתה לו ביקורת לגבי הגשת התקציב והנתונים שהיו בו. כמו כן, התייחס בדבריו לאחריות של האנשים לתקציב זה וכן למידת האמון שהוא רוחש או לא רוחש להוציא אותנו מהבוץ. ביקש שדבריו ירשמו בפרוטוקול ומשום מה הם לא נרשמו. זו לא פעם ראשונה שהוא מעיר הערה המבקשת רישום דבריו בפרוטוקול וועדת כספים והדבר לא נעשה. מביע מחאתו על כך.

סעיף מס' 4: אישור קבלת הקצבה ממשרד השיכון בסך - 300,000 אלף ש"ח. מבקש שהתוכנית לאיזה פרויקטים ההקצבה מועברת תובא לידיעת חברי המליאה לפני ביצוע.

סעיף מס' 12: אישור קבלת הלוואה בסך 1 מיליון ש"ח לכיסוי גרעון המועצה הדתית. מבקש להוריד מסדר היום מהטעמים הבאים:

1. כשנושא ההלוואה לכיסוי גרעון המועצה הדתית הובא למליאה, הוקמה וועדה - וועדת הסגנים - שהיתה אמורה תוך חודש ימים להביא נתונים על מצבה הכספי של המועצה הדתית והערכה של הצרכים והדרכים להתמודד. נאמר גם שההלוואה כפופה למסקנות של הוועדה ולאישורה במליאה. מעולם לא הובא לנו נתון שמצדיק מיליון ש"ח או מצדיק 5 מיליון ש"ח או סכום אחר. אין שום נתון ואין שום מקום לקבל החלטה בנושא.
2. ניהול הכספים ע"י המועצה הדתית נעשה באופן בלתי חוקי. המועצה הדתית מנהלת את עניינה הכספיים ללא תקציב מאושר. נודע לו שלפני חודש הגישה המועצה הדתית את תקציבה לגזבר העירייה לקראת אישור.
3. אם אומנם אישרה המועצה הדתית את תקציבה, היא אישרה אותו בלי לזמן את נציג מר"צ שאושר כחוק במדינת ישראל. אותו נציג לא זומן מיום שמינויו פורסם ברשומות. לפיכך הינו הולך לפעול משפטית לביטול כל דיון בנושא זה. מבקש להוריד מסדר היום כל דיון בהעברת כספים. יתר על כן פנה לראש העיר ב-10.6 בדרישה להפסיק להעביר כספים על יסוד חווי"ד שהיתה תקיפה באותו רגע. יודע שיש מחשבה לבחינה חוזרת של חווי"ד אך נכון להיום חווי"ד הזאת היא תקיפה ולפיה אסור להעביר אסימון שחוק למועצה הדתית, כי המועצה הדתית לא מילאה את חובתה לאשר תקציב. ברגע שאנחנו נהיה המכשלה, שאנחנו לא טיפלנו, תוכל המועצה הדתית לקבל 1/12 מתקציבה המאושר משנה קודמת. עד אז נכון ובהתאם לחווי"ד שתקיפה כרגע אסור להעביר לה כסף. יש לעצור את כל הנושא של העברת הכספים. מוחה על כך שמה-10.6 ועד היום ראש העיר לא טרח לענות זה אינו נוהל תקין. מבקש להוריד את סעיף 12 מסדר יומה של המליאה.

חבר מועצת העירייה מר מוטי גרוס: לפני מספר חודשים ישבנו בישיבת מליאה בנושא תקציב העירייה לשנת 2001. תקציב העירייה, להבדיל משנים קודמות, באותה תקופה לא התייחס לנושא של הוצאות, כל כולה של הישיבה התייחסה בנושא הכנסות. מספרים פקטיביים, פנטזיות שהוצגו ע"י הנהלת העיר בכל מה שקשור לתקציב.

זכור לו מתוך הישיבה שהוציא מתוך פקודת העיריות הוראות לגבי הנחיות להכנת התקציב והעביר זאת ליועץ המשפטי. בהנחיות כתוב כי כשלוקחים אומדנים של הכנסות ויש עליהן הסמכתאות ניתן להסתמך עליהן בכל מיני מדדים כמו הגדלת אוכלוסיה של גני ילדים, הגדלת ארנונה, הגדלת חובות אבודים, חובות משנים קודמות. התקציב שהובא הינו חד וחלק שיקרי. אם שיקר הגזבר הוא צריך לתת את הדין ואם שיקר מישהו אחר בגלל שנאמר לו לשקר, אז הוא צריך לתת את הדין. בכל מקרה מישהו צריך לתת את הדין. להבדיל מתקציב קודם, בתקציב זה לא היה שותף במסגרת הנהלה וקואליציה. בישיבת התקציב התריע ואמר שמשתמשים בתקציבים פיקטיביים ובמספרים שאין להם שום אחיזה במציאות. מכתב הבקשה לאישור 3 מיליון ש"ח ללא נתונים נוספים הובא לחתימת חברי המליאה אך במידה וחבר מליאה לא נכח באותו זמן בביתו הוחזר המכתב ללשכה. במקביל התקבלה הודעה על אישור 1.1 מיליון ש"ח לתווך קצר שישמש לתשלום משכורות לעובדים.

מודיע קבל עם ועדה שהוא אכן רוצה לשלם משכורות לעובדים אך מבקש שהנתונים שמקבלים חברי מליאה יהיו נתונים אמיתיים ולא שיקריים. מישהו פה שיקר. לקראת סוף השנה ידרוש מכל בעל תפקיד שהיה לו יד בהכנת התקציב להשוות את הביצוע לעומת בפועל, לקבל ממנו הסבר ולמצות את הדין על כך שנתן תקציב לקוי, מה היו ההנחות ועל מה התבסס. הסיבה שאנחנו במצבנו זה הוא בגלל אותה ישיבת תקציב.

לשאלתו בוועדת כספים אך נשלם את ההלוואה? נאמר לי ע"י ההנהלה כי בשלב זה אנחנו לא עושים בינתיים שום דבר אלא דוחים את זה לעוד חודש, דוחים את הקץ. מסתמכים על הפגישה שתתקיים עם שר הפנים. רוצה לדעת מה יקרה באם ההלוואה המבוקשת של 3 מיליון ש"ח לא תאושר ע"י שר הפנים?

בנושא המועצה הדתית יש פה הצעה של תשלום מאוד יקר לגבי כל מיני פעולות פוליטיות. ההלוואה של המועצה הדתית משולמת בפועל ע"י העירייה. העירייה תחזיר מכספה את הגרעון של המועצה הדתית. במידה ויאמר שהגרעון של המועצה הדתית נובע מכך שהעירייה לא העבירה את התקציב שהיתה אמורה להעביר זה בהחלט לגיטימי אך לא הוכח כך ונדרש לסמוך על המידע שניתן והוא אינו מוכן לסמוך על כך. לדעתו זכותו לדרוש את הנתונים.

נערך דיון בו השתתפו: בצלאל טביב, מנכ"ל גרוס, איתן מיכאלי, הלל שכנוביץ, דודי אוחנונה, אברהם קמינר, צבי שמואלי, איציק בנישתי, גבי בחן, ניר גולן.

ראש העיר מר בצלאל טביב: סיכם ואמר כי אלמלא הקיצוצים שמשרד הפנים מנחית עלינו שנה בשנה מחד ותוספות השכר שלא כוסו ע"י משרד הפנים מאידך, (שכן קיימת הבטחה ממשלתית לרשויות שכל תוספת שכר שתנתן, ישופו הרשויות). מצב העירייה היה שונה לגמרי.

במצב הנוכחי, בחר ללכת על חבל דק תוך נסיון להתמודד עם המצב הכספי הקשה, כלומר לנסות לקבל מענקים והלוואות ולסגור את הפער בתקציב במקום לסגור שירותים לתושבים כפי שדרשו מאתנו במשרד הפנים, היינו צריכים לסגור את הקונסרבטוריון, לסגור את מרכז המדעים ועוד.

אנחנו צריכים זמן כי אסטרטגית מצבנו ישתפר, עם סיום הטיפול של הוועדה להרחבת גבולות, פריסת ההלוואות שבקשנו ונושאים אחרים שנמצאים בבדיקה. במידה ומשרד הפנים לא יבוא לקראתנו, יובא הנושא לדיון גם במליאה ויש להניח שיהיה צורך בקיצוצים כואבים.

בקשתנו הינה הלוואה לתשלום לספקים ולעובדים. נכון שיש בעיה של 19 מיליון ש"ח גרעון מצטבר, אך בישובים אחרים יש פי כמה גרעון גדול יותר. יש לנו בעיות נזילות, אין לנו הכנסות גדולות, אין לנו מפעלים רבים אך אנחנו ממצים את ההכנסות טוב יותר מכל ישוב אחר במדינת ישראל. אחוז הגביה שלנו הוא מהגבוהים ביותר.

ניהול כושל - לא. רצון לתת לתושבים כמה שיותר - כן. אנחנו פירפריה - אנחנו צריכים לספק שרותים משלנו בגלל המרחק הגדול מערים נוספות.

הדרך הקלה ביותר זה לקצץ ולהיות מאוזנים. אבל לא, בחרנו בדרך הקלה, 7 אלא בדרך של התמודדות.

נערכה הצבעה להצעתו של מר איתן מיכאלי להוריד את סעיף מס' 12:

"קבלת הלוואה בסך 1 מיליון ש"ח לכיסוי גרעון המועצה הדתית..." מהנימוק שהמועצה הדתית לא עמדה בהתחייבויות ומהנימוק שכל הנושא של ניהול הכספים של המועצה הדתית הינו בסמן שאלה.

ב ע ז

איתן מיכאלי

גבי בחן

איראידה גרנדה

דודי אוחנונה

אופיר כהן

מוטי גרוס

ההצעה לא אושרה.

נערכה הצבעה בעד אישור הסעיף ותיקוף הסעיף
קבלת הלוואה בסך עד מיליון ש"ח לכיסוי גרעון המועצה הדתית....

ב ע ד

בצלאל טביב
אברהם קמינר
הלל שכנוביץ
יובל שחף
ליאורה גיטיס
איציק בנישתי
צבי שמואלי

הסעיף אושר

נערכה הצבעה לגבי סעיף מס' 19:

- א. קבלת הלוואה לזמן קצר בסך 1,100,000 ש"ח מבנק אוצר שלטון מקומי לתקופה של 3 חודשים.
ב. משכון הכנסות העירייה לטובת הבנק כנגד הלוואה זו.

<u>נ מ נ ע</u>	<u>נ ג ד</u>	<u>ב ע ד</u>
אופיר כהן	איתן מיכאלי	בצלאל טביב
מוטי גרוס	גבי בחן	אברהם קמינר
	איראידה גרנדה	יובל שחף
	דודי אוחנונה	צבי שמואלי
		ליאורה גיטיס
		איציק בנישתי
		הלל שכנוביץ

הסעיף אושר.

החלטה מס' 2105/2001:

מליאת מועצת העירייה אישרה פרוטוקול וועדת כספים מס' 28 מיום 30.9.2001 .
כולל השינוי בסעיף 19 לגבי תקופת קבלת ההלוואה מתקופה של 30 יום ל-3 חודשים.
בסעיף 12 קבלת ההלוואה עד מיליון ש"ח.

נערכה הצבעה לגבי המשך הישיבה:

<u>נ מ נ ע</u>	<u>נ ג ד</u>	<u>ב ע ד</u>
-----	דודי אוחנונה	בצלאל טביב
	גבי בחן	אברהם קמינר
	איראידה גרנדה	הלל שכנוביץ
	מוטי גרוס	איציק בנישתי
	איתן מיכאלי	אופיר כהן
		צבי שמואלי

- 15 -

בשל כך שלא הצביעו 75% מהנוכחים להאריך את הישיבה - הישיבה ננעלה.

סעיפים 16-18 נדחו לישיבה הבאה.

ב ב ר כ ה ,

בצלאל טביב
ראש העיר

(מליאה 01) - פ-מליאה 39 f:\users\belal\belal-